## 113年軍民聯合防空(萬安47號)演習【英文】

2024 Joint Civil-Military Air-Raid exercise (No. 47 Wan An Exercise)

■7月22日至25日,區分本島及外(離)島等地區實施防空演習

Air-Raid exercise will take place from July 22 to 25 islandwide. Early warning systems and regional procedures in response to air defense readiness will be validated.

日期	7月22日	7月23日	7月24日	7月25日
Date	July 22 <sup>h</sup>	July 23 <sup>th</sup>	July 24 <sup>th</sup>	July 25 <sup>th</sup>
時間	1330至1430時,共60分鐘			
Time	1:30 PM to 2:30 PM, 60 min total			
地區 Region	中部地區	北部地區	東部地區及外離島	南部地區
	Central	Northern	Eastern and	Southern
			outlying islands	
地方政府 Local governments	苗栗縣	宜蘭縣	花蓮縣	臺南市
	Miaoli County	Yilan County	Hualian County	Tainan City
	臺中市	基隆市	臺東縣	高雄市
	Taichung City	Keelung City	Taitung County	Kaohsiung
	南投縣	臺北市	金門縣	City
	Nantou County	Taipei City	Kinmen County	屏東縣
	彰化縣	新北市	連江縣	Pingtung
	Changhua County	New Taipei	Lianjiang County	County
	雲林縣	City	澎湖縣	
	Yunlin County	桃園市	Penghu County	
	嘉義市	Taoyuan City		
	Chiayi City	新竹市		
	嘉義縣	Hsinchu City		
	Chiayi County	新竹縣		
		Hsinchu		
		County		

■聽聞防空警報(或接獲手機告警訊息)時,應依警察及民防執勤人員引導,就近實施疏散避難

When the air-raid alarm sounds (or all citizen receives mobile phone warning messages is recived), all citizens shall follow the guidance of the police and civil defense staff to conduct evacuation to the closest shelters locationsccccc.

- ■緊急警報音符 Siren sounds indicate the start of the drill: 長音15秒、短音5秒,各音節間隔5秒,連續3次,共115秒 The siren sounds a 15-second high-tone followed by a 5-second low-tone with three cycles for 115 seconds in total. 解除警報音符 Siren sounds will end:
  - 1長音90秒 A 90-second high-tone.
- ■未配合演習管制及演練,依民防法處新臺幣3萬元以上15萬元以下罰鍰 Anyone violates the rules and regulations of the drill will be fined between NTD \$30,000 and NTD \$150,000 according to the Civil Defense Act.